

1  
2  
3  
4

PROGRAMME PREVISIONEL  
**LES XII EMES ASSISES DE LA COOPERATION DECENTRALISEE**  
**VIETNAMO-FRANCAISE**  
*(Hanoï, 13 – 15 avril 2023)*

<b><u>Jeudi, 13 avril 2023</u></b>	
<b>08h00 - 18h00</b>	<b>Accueil des délégués à l'Aéroport</b> <i>* Lieu : Terminaux T1 et T2 de l'Aéroport de Noi Bai</i> <b>Transfert à l'hôtel</b> <i>* Minibus mis à la disposition des délégués pour le transfert aéroport-hôtel selon le calendrier.</i> <b>Remise de badges/ derniers préparatifs des ateliers</b> <i>* Lieu : Hôtel Melia Hanoï (44 Ly Thuong Kiet, Arr Hoan Kiem, Hanoï)</i>
<b>19h00</b>	<b>Réception officielle offerte par le Comité populaire de la Ville de Hanoï</b> <i>* Lieu : Hôtel Melia Hanoï (44 Ly Thuong Kiet, Arr Hoan Kiem, Hanoï)</i>
<b><u>Vendredi, 14 avril 2023</u></b>	
<b>08h00 - 08h45</b>	Accueil des délégués <i>* Lieu : Hôtel Melia Hanoï (44 Ly Thuong Kiet, Arr Hoan Kiem, Hanoï)</i>
<b>08h45 - 08h55</b>	Vernissage de l'Exposition de photos sur la relation et la coopération décentralisées vietnamo-françaises <i>* Lieu : le Hall devant la grande salle de Conférence</i>
<b>09h00- 11h30</b>	<b>SEANCE PLENIERE D'OUVERTURE</b>
<b>09h00 - 10h00</b>	<b>Partie 1: Ouverture</b> <i>* Discours d'ouverture et de bienvenue prononcés par les dirigeants des deux pays (50 minutes) : (1) Le Secrétaire du Parti de la Ville de Hanoï, Membre du Bureau politique du PCV ; (2) Un Vice-Premier Ministre du Vietnam ; (3) Le Président du Comité populaire de Hanoï; (4) Le Ministre/Chef de la Délégation française ; (5)Le Ministre vietnamien des Affaires étrangères ; (6) Un Représentant du Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères (DAECT) ; (7) La Directrice générale de Cités Unies France ; (8)La Présidente du Groupe parlementaire d'amitié France-Vietnam au Sénat.</i>

	<p><i>* Séance de prise de photo de famille des délégués VIP (10 minutes)</i></p>
<p><b>10h00 - 11h30</b></p>	<p><b>Partie 2: Interventions</b></p> <p><i>* Thèmes des interventions : Relation vietnamo-française, renforcement de la coopération décentralisée vietnamo-française ; rôle des collectivités territoriales vietnamiennes et françaises dans l'amélioration de la résilience, de l'adaptation aux crises sanitaires et économiques, la reprise; Enjeux, opportunités et solutions pour promouvoir la coopération décentralisée.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Coopération décentralisée Vietnam-France : (1) Etat des lieux par Le Comité populaire de la Ville de Hanoï; (2) Les suites des XI<sup>èmes</sup> Assises, par La Ville de Toulouse</i></li> <li>- <i>Coopération locale comme moteurs de la relance économique et des échanges bilatéraux : (1) Priorités de coopération avec les localités vietnamiennes par L'Agence française de développement (AFD); (2) Les instruments financiers de coopération décentralisée – Programme FICOL par la DAECT (modèle de coopération tripartite: localité vietnamienne/localité française)/AFD) ; (3) et (4)Expériences et priorités de coopération avec les partenaires français pour la relance économique et le développement après la pandémie du Covid-19 par le Comité populaire de la Ville de Da Nang et le Comité populaire de la Ville de Can Tho</i></li> <li>- <i>Santé publique et gestion de crises sanitaires : (1)La gestion des crises et le rôle de la coopération sanitaire par la Fédération de santé France-Vietnam; (2) Le Val-de-Marne intervient sur la gestion de crises sanitaires ;</i></li> <li>- <i>(3) Le Directeur général de France Volontaires parle des actions de bénévolat entreprises dans des provinces et villes du Vietnam et du soutien à des projets de coopération communs.</i></li> </ul> <p><i>* Le président du Comité populaire de Hanoï conclut la séance plénière d'ouverture.</i></p>
<p><b>11h45 - 13h15</b></p>	<p><b>Déjeuner</b></p> <p><i>* Lieu : à l'Hôtel</i></p>
<p><b>13h30 - 15h30</b></p>	<p><b>02 ateliers (tenus en simultanée)</b></p> <p><i>* Lieu : salles de l'Hôtel</i></p> <p><b>(i) Atelier “Ville durable”</b></p>

	<p><i>* Co-Présidents : Comité populaire de la Ville de Hanoï et Conseil régional d'Île-de-France</i></p> <p><i>* Axes d'intervention : aménagement et gestion urbains, mobilité urbaine, enjeux urbains concourant aux objectifs de développement durable</i></p> <p><b>(ii) Atelier “ Culture, Patrimoine et Développement du Tourisme”</b></p> <p><i>* Co-Présidents : Comité populaire de la Province Thua Thien- Hue et La Ville de Toulouse</i></p> <p><i>* Axes d'intervention : Partage d'expériences sur la conservation et la valorisation des patrimoines (matériels et immatériels), développement des industries culturelles, coopération pour le développement du tourisme.</i></p>
<p><b>15h30 - 17h30</b></p>	<p><b>02 ateliers (tenus en simultanée)</b></p> <p><i>* Lieu : salles de l'Hôtel</i></p> <p><b>(iii) Atelier “ Enjeux de l'Environnement, Eau et Assainissement ”</b></p> <p><i>* Co-Présidents : Comité populaire de Hochiminh-Ville et La Ville et Métropole de Rennes</i></p> <p><i>* Axes d'intervention : Échange et partage d'expériences sur le renforcement de la coopération dans les domaines suivants : protection de l'environnement, amélioration de la qualité de l'air, lutte contre le changement climatique, traitement de déchets, assainissement et alimentation en eau potable, réduction et recyclage de déchets, économie circulaire ...</i></p> <p><b>(iv) Atelier “Ville intelligente et Digitalisation”</b></p> <p><i>* Co-Présidents : Comité populaire de la Ville de Da Nang et la Ville de Nevers ou Le Havre (à confirmer)</i></p> <p><i>* Axes d'intervention : Partage d'expériences sur : e-gouvernement, transformation numérique, application des technologies de l'information dans la gouvernance locale, utilisation de l'intelligence artificielle, de l'Internet des objets, des technologies de l'information... dans l'objectif de rationaliser l'efficacité de la prestation des services publics rendus et de mieux servir les habitants.</i></p>
<p><b>18h00- 19h30</b></p>	<p><b>Réception offerte par l'Ambassadeur français</b></p> <p><i>* Lieu : Ambassade de France au Vietnam (57 rue Tran Hung Dao, arr Hoan Kiem, Hanoi)</i></p>

	<i>* Participants : Chef(fe) de la délégation de la collectivité locales française et vietnamienne, et un accompagneur (sur carton d'invitation)</i>
<b>19h</b>	<b>Transfert à l'Espace piéton de Hoan Kiem</b> <i>* Minibus mis à la disposition des délégués pour leur transfert de l'hôtel à l'Espace piéton de Hoan Kiem</i>
<b>19h30</b>	<b>Accueil des délégués</b> <i>* Lieu : Place Ly Thai To</i>
<b>20h00 - 20h25</b>	<b>Inauguration de l'Espace de présentation et de promotion des collectivités vietnamiennes « Couleurs du Vietnam » et du Festival « Balade en France »</b> <i>* Lieu : Place Ly Thai To</i> <i>* Spectacle de bienvenue (4 numéros) offert par les artistes franco-vietnamiens (20 minutes).</i> <i>* Discours d'ouverture par (1) Le Président du Comité populaire de la Ville de Hanoï et (2) Le Chef de la Délégation française</i> <i>* Rituel de lancement des événements (5 minutes) sur la scène</i> <i>* Visite des stands "Balade en France" et "Couleurs du Vietnam " par les délégués VIP (en premier temps)</i>
<b>20h30 - 21h30</b>	<b>Programme artistique en l'honneur des XII<sup>èmes</sup> Assises de la coopération décentralisée vietnamo-française</b> <i>* Lieu : Place Ly Thai To</i>
<b><u>Samedi, 15 avril 2023</u></b>	
<b>08h00 - 08h30</b>	Accueil des délégués <i>* Lieu : Hôtel Melia Hanoï (44 Ly Thuong Kiet, Arr Hoan Kiem, Hanoï)</i>
<b>08h30 - 09h45</b>	<b>Rencontres et entretiens G2G, G2B, B2B</b> <i>* Lieu : salles de l'Hôtel</i> <i>Réunion entre la Région Ile de France et les collectivités membres de l'AIRF</i> <i>*Présidence : Mme Anne Louise Mésadieu, Conseillère régionale en charge de la coopération internationale</i> <i>* Lieu : Salle de l'Hôtel</i>
<b>10h00 - 12h00</b>	<b>Forum des Affaires Vietnam-France</b> <i>* Lieu : grande salle de l'Hôtel</i>

<b>12h00 - 14h00</b>	<b>Déjeuner (buffet)</b>
<b>14h30 - 16h00</b>	<p><b>Séance de clôture plénière</b></p> <p>* <i>Synthèse des ateliers et du Forum des Affaires</i></p> <p>* <i>Séance de signature des accords de coopérations entre collectivités territoriales, structures et entreprises vietnamiennes et françaises</i></p> <p>* <i>Discours du Chef de délégation française</i></p> <p>* <i>Discours de clôture par le Président du Comité populaire de la Ville de Hanoï</i></p> <p>* <i>Passation de flambeau des prochaines XIII<sup>èmes</sup> Assises</i></p>
<b>16h30</b>	<p><b>Transfert des délégués à l'hôtel</b></p> <p>* <i>Transfert par minibus</i></p>
<b>19h00</b>	<p><b>Rassemblement au Jardin Diên Hồng pour la visite de Hanoi</b></p> <p>* <i>Sites proposés : Temple de la Littérature – Ecole des Princes ; Cité impériale Thăng Long ; Ancien quartier de Hanoï.</i></p>
<b><u>Dimanche, 16 avril 2023 : Visite de Trang An, Bái Đính</u></b>	
<b>07h30 08h00</b>	<p><b>Rassemblement à l'Opéra de Hanoï</b></p> <p><b>Départ pour Ninh Bình</b></p> <p><b>Visite du complexe touristique de Tràng An, Bái Đính (Province de Ninh Bình) – Patrimoine mondial culturel et naturel reconnu par l'Unesco</b> <i>(La visite est prise en charge par le Comité d'organisation des XII<sup>èmes</sup> Assises)</i></p>
<b>19h00</b>	<p><b>Retour sur Hanoï</b></p> <p><b>Séance d'aurevoir à l'Aéroport</b></p> <p>* <i>transfert à l'aéroport selon le programme.</i></p> <p><i>(Pour les délégués ne participant pas à la visite de Ninh Binh, le Comité d'organisation met à leur disposition le véhicule accompagné d'un personnel pour le transfert à l'Aéroport (les 16 et 17 avril 2023))</i></p>